**APPLICATION FOR ADMISSION TO THE
SANTI MAHA SANGHA EXAMINATION LEVEL** \_\_\_\_\_

*(форма заявки для допуска на экзамен по Санти Маха Сангхе. Уровень \_\_\_)*

SMS candidates must fill every field of the first part of this form
**BEFORE** sending it to their local Gakyil

*(Кандидаты СМС должны заполнить все разделы этой формы* ***ДО*** *отправки местному ганчи)*

*PHOTO (фото)*

**\*Instructions for attaching the photo in Word:**to import the photograph from your folder, click on “*Insert*” and then on “*Pictures*”

*(****\*Инструкция для прикрепления фото в документ Word:***

*чтобы добавить фотографию из вашей папки, в меню программы выберите «Вставка» — «Рисунок»)*

FIRST NAME

*(имя)*

SURNAME

*(фамилия)*

E-MAIL ADDRESS

*(адрес электронной почты)*

INTERNATIONAL DZOGCHEN COMMUNITY MEMBERSHIP NUMBER \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*(номер членского билета в Международной Дзогчен-общине)*

|  |  |
| --- | --- |
| Gar *(гар)*:  | Local Gakyil *(местный ганчи)*: |
| E-mail of the Gar *(e-mail гара)*:  | E-mail of the Local Gakyil (*e-mail местного ганчи)*: |

|  |
| --- |
| Personal motivation *for participating in the Santi Maha Sangha Training**(личная мотивация для участия в тренинге по Санти Маха Сангхе)* |

|  |
| --- |
| TAWA – *Level of preparation in textual study**(ТАВА — уровень подготовки в изучении текста)* |
| GOMPA – *Level of preparation in the practices. The candidate should declare precisely if he or she has completed all the prescribed trainings or not and, in the case of a negative response, which practices are lacking* *(ГОМПА — степень освоения практики. Кандидат должен сообщить, завершил ли он или она все предписанные для данного уровня практики, и, в случае отрицательного ответа, сообщить какие практики не завершены)* |
| CHÖPA - *Personal reflection on one’s own behavior and on the extent of one’s collaboration in community activity**(ЧОПА — личная оценка своего поведения и степени сотрудничества и участия в жизнедеятельности общины)* |

|  |
| --- |
| *For the examinations of SMS First Level and the successive Levels the candidate should indicate* the place and date of the last exam taken*, and specify if his or her membership card has been renewed continuously, including the year of the examination to be taken**(для экзамена по первому уровню СМС и последующих уровней, кандидат должен указать* ***место и дату последнего экзамена*** *и сообщить, обновлял ли он или она своё членство ежегодно, включая год, когда будет приниматься экзамен)* |

|  |
| --- |
| *Please specify the* language *in which you prefer to take the exam:**(пожалуйста, укажите* ***язык****, на котором вы предпочитаете сдавать экзамен)* |

**KARMAYOGA\***

**(Only done for Gakyils)**

*(КАРМА-ЙОГА\**

*(только та, что выполнена по просьбе ганчи)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **NUMBER OF HOURS*****(количество часов)*** | **TYPE OF WORK*****(тип работ)*** | **DATE OR****PERIOD*****(дата или период)*** | **BENEFICIARY: LOCAL OR GAR GAKYIL*****(организатор: местный гар или линг)*** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

\* The Karma Yoga offered by the candidates to Shang Shung Institute or Publications and A.S.I.A. should be reported on a different form called Karma Yoga Form available at

<http://dzogchencommunity.org/santi-maha-sangha/>

*(\*карма-йога, выполняемая кандидатами для Института Шанг Шунг или Издательства «Шанг Шунг», а также ASIA должна быть отражена в другой форме под названием Karma Yoga Form, которую можно скачать на* [*http://dzogchencommunity.org/santi-maha-sangha/*](http://dzogchencommunity.org/santi-maha-sangha/)*)*

* The candidates will be notified by the SMS Coordinating Center that their application has been approved or rejected*. (координационный центр СМС оповестит кандидатов о том, была ли их заявка принята или отклонена)*
* If an answer is not received, the candidates should actively inquire their local Gakyil about their applications. *(если ответ не получен, кандидаты должны сами обратиться в местный ганчи, чтобы узнать о статусе их заявки)*
* Without approval the candidates cannot sit for the examination. *(кандидаты не могут участвовать в экзамене без допуска)*

**This form should be sent by the candidate to his/her local Gakyil**

*(Кандидат должен* ***отправить данную форму в местный ганчи****)*

*(заполняется местным ганчи)*

|  |
| --- |
| **SPACE RESERVED FOR THE LOCAL GAKYIL** |
| 1. Certification of Karma Yoga claim; validated by: *(карма-йога подтверждена)*Name:*(имя)*Role:*(обязанности)*Date:*(дата)*2. The candidate has more than 3 years membership? *(является ли кандидат членом Общины более 3 лет?)*3. Evaluation of the candidate's conduct, participation and activity (approved jointly by three Gakyil members after consulting with the Gakyil of the Gar, if necessary, and the SMS coordinator of the Gar) *(оценка поведения кандидата, его участия и активности, совместно одобренная тремя членами ганчи после консультации с ганчи гара, если это необходимо, и СМС-координатором гара)* |
|  |

**This form should be sent with solicitude by the local Gakyil
to the SMS Coordinating Center:**

[**sms@dzogchen.net**](file:///C%3A%5CUsers%5CInternet%20Downloads%5Csms%40dzogchen.net)

*(Данная форма должна быть отправлена* ***местным ганчи*** *в координационный центр СМС по адресу:* [***sms@dzogchen.net***](file:///C%3A%5CUsers%5CInternet%20Downloads%5Csms%40dzogchen.net)***)***

Please note that forms sent by the candidates directly to the SMS Coordinating Center will not be accepted

*(Обратите внимание, что формы, отправленные кандидатами в координационный центр СМС напрямую, приниматься не будут)*